

LA VOZ DE LIÉBANA

Revista decenal de intereses generales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En el distrito
En provincia

5 pesetas anuales

7

Pago adelantado

DIRECTOR-PROPIETARIO

DON MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

Anuncios, remitidos ó comunicados á precios convencionales

Pago adelantado

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española

Pago adelantado

FRANCISCO SETIÉN

ESPECIALISTA en enfermedades de la nariz, garganta y oídos. Consulta de mañana, tarde y noche. Calle de la Paz, 42, pral.—Santander.

AL DELANTE!

Toda la patria se levanta en defensa de sus esperanzas y represalias ante la mas abusa denunciados, y inclinado se dándose de baja en migos de la del periódico, y acentamiento por suscriptores, van á con una ha ó que desista de la camderías y brendida.

Por un error, pues si á constastre, ella no nos moviera el un solo aento de que al hacerlo vez primer una causa justa, y desin por los intereses generales del mente no emprendido el aplauso y la civilización que en esta campaña nos estado nuestros colegas de la La, sin distinción de matices poeñe y las felicitaciones que todos atores nos envían.

Compensa con creces de la laco lica medida de dete y de luga cartería de Pesaguero gua y ve timo paquete negándose ta laría, r los números á los sus de aquel Ayuntamiento. volviera á suceder, pudien lo, como podemos, justificar que el paquete fué entregado en dicha cartería, procederemos contra el culpable, por caer el hecho bajo la sanción del Código penal.

De esto y de la animada sesión que el Ayuntamiento de Pesaguero celebró el sábado 12 del actual, con motivo de nuestro artículo «Más acerca de los montes», publicado en el número del día 10, nos ocuparemos en nuestro próximo número.

Temblor de Tierra

Fueron varias las personas, no sólo de Potes, sino de algunos otros pueblos de Liébana, que el domingo 13 del actual entre nueve y nueve y media de la noche, notaron un ligero temblor de tierra, de cortísima duración, pero que en algunas casas hizo sonar la trepidación, la vajilla en los aparadores y hasta se dieron casos de que varios vecinos abandonaran sus moradas lanzándose á la calle atemorizados por el inesperado fenómeno.

Con este motivo se recordaba que en el mes de Mayo de 1902, se había sentido en varios pueblos de Liébana otro ligero temblor de tierra.

Publicaciones

Nuestro colega *El Diario Montañés* ha publicado, muy lujosamente por cierto, unos *Apuntes para la biografía de Pereda*. Es el principio del homenaje.

Por estas páginas, preciosas al corazón, pasa la sombra del maestro, sus tristezas, sus luchas, sus alegrías, sus triunfos, toda la vida; que lo que modestamente titulan *Apuntes* estos ilustres discípulos y estos amigos tristes, es una riquísima biografía, notable y completa, algo que por su importancia y por el éxito que le acompaña, hace pensar y desear en la otra biografía, la grande, la que esperamos todos del insigne Menéndez Pelayo, remate hermosísimo y digno de esta corona de alabanzas y de santas memorias.

La alegría de vivir

(A CONCHA ESPINA DE SERNA)

SEÑORA: Ignoro si la admiración me concede otro derecho que el del entusiasmo silencioso. Camináis por la senda del ideal y yo también camino. Pero yo voy zaguero. Permitid á un rapsoda vulgar que llegue hasta la placidez de vuestro retiro y os arroje á los pies un puñado de flores. Teneis el culto de lo delicado, de lo tierno, entreveis la belleza á través de las sutiles brumas de nuestra tierra. Teneis el amor de los niños, de los pájaros y de las flores. Y por esto, que ha de ser vuestra más preciada gloria, os leemos fervorosamente todos los que estamos enamorados de la vida.

Para satisfacer las ansias de ideal en estas vidas mansas de las aldeas, tenuemente sentimentales, gustamos los que somos un poco soñadores y un poco filósofos sin saberlo, de las armonías plácidas, de los suaves remusguillos íntimos, de la poesía exquisita y oculta. Lo solemne, lo grave, lo abstruso, nos causa y nos entristece. Y una copla dulzona ó una estrofa infantil tienen la virtud de llevar en volandas nuestros espíritus, de adormecer las inquietudes cotidianas, de borrarlos un poco en el cuadro en que somos figuras robustas para disolvemos en la dulcedumbre de lo difuminado.

Cuando se vive en lucha, dentro de las ciudades grises, la Overtura de Tánhaüsser suena bien. Ved que hay en ella un *ritornello* de plegarias, la nostalgia de la patria bendita el sendero rocoso y enervante. La lejanía de lo pasado al hacernos subir con la vista hacia atrás, ahorra fatigas y acorta la cuesta. Cuando se mira al palio de los cielos, tumbado

de espaldas en la hierba, las sonatas de Grieg son más amables al oído. Y para retener á las almas errabundas, que avizoran el más allá de las montañas colosales, nada acaricia tanto como estas sublimes *menudencias* que nos dais.

Pocos artistas femeninos conservan en sus obras la dulzura y el encanto del sexo. Por eso una mujer poeta, que sabe ser mujer y cantar las grandezas de su alma, nos encadena con gran contento nuestro á la incomparable belleza de lo actual, á la magna plenitud de vivir.

—¿Que haces, bufón?

—Envejecer.

Esto es lo único que conozco de un cuento de amor que ha traducido de Shakespeare nuestro Benavente. Pero su sola envidia basta.

Yo quiero deciros, señora, que vuestra prosa nos hace ver con alegría como pasa el tiempo y nosotros con él. Vuestros versos y vuestras prosas, como los versos de aquel vuestro pariente espiritual José María Gabriel y Galán, nos van enseñando á entrar dentro de lo insignificante que nos rodea y á complacernos en esta beatitud de lo que no nos extraña. Son flores de alma femenina que nos enseñan á rezar, que nos recitan al oído y quedo los himnos más humanos á la belleza y á la vida. Saben hacer almas buenas y espíritus contentos y este es su triunfo.

Como á nuestro parecer
cualquiera tiempo pasado
fué mejor.

Esto y la gran mentira de que la vida es sueño, van robando almas á la vida. Los amantes de ella debiéramos unirnos en tropel, pasear triunfante nuestra hermosa locura y armados caballeros Quijotes salir al camino real á defenderla.

El Eclesiastes se ha apoderado de los espíritus, y estos no ven que era un hábito el que hablaba de vanidades. Las sublimes hambres de todas las plenitudes tienen su más total satisfacción en solo vivir. La utopía es peligrosa para la salud del alma. Si cualquiera tiempo pasado fué mejor, lo fué por la envidia del presente, del presente olvidado. La mujer de Loth no debe enseñarnos más que cualquier iluso de los que por andar mirando al cielo tropiezan en el camino.

Apenas se ve otra cosa en los campos del Arte que super-hombres ó misántropos. Y si el Arte es una bella medicina, debiera curar de idealismos vanos, de anacronismos y de futurismos, para entrar de lleno en el realismo del actualismo.

Los artistas somos un poco siba-

ritas por dentro, señora. Y tal vez sea esta la causa de la fama de ilusos que nos adjudican las personas vulgares. Y eso de despreciar lo vulgar, la mayoría, el ambiente, tengo para mí que es muy insano. Al fin y á la postre, ello es lo que inspira, lo que nos emociona.

Padecemos racha de ascetismo. Si en un instante de desaliento clamamos sobre lo desastroso del presente, vienen á seguida las largas horas de soñar. Y soñamos muy serios, y hablamos muy serios, pesimistas, apesadumbrados. Los que monopolizan la opinión y el talento no nos dejan ser frívolos; estamos ya empachados de seriedad, no podemos reír á lo niño, hemos de pensar en mañana y aprovechar las lecciones de ayer. ¿Y Hoy? ¿Es que no podemos ver la vida mas que de lejos? ¿Es que la vida ciega, como el Sol, si le miramos de cerca, de frente y á ojo limpio?

Al Arte que no predica se le desprecia como una nadería. Sin embargo, es el más amable á las almas sanas. Yo debo á vuestras crónicas, leídas en el campo, esta sublime complacencia en lo que va pasando. Todo pasa, todo ha de pasar, pero nada se pierde. Esta plenitud, este remanso donde el tiempo se hunde, esta belleza de hoy, de lo que nos rodea, muy pocos saben gustarla. No se quien nos ha enseñado á desear de tal manera, que cuando luce el sol pensamos en las nieblas, cuando vivimos vida de ciudad suspiramos por la campiña silente, cuando la paz del terruño entra alma adentro, un diablillo íntimo nos pone ante los ojos los cuadros esplendurosos de las grandes ciudades.

¡Madre Naturaleza! Quiero desagraviarte de este olvido de los hombres. Pasan en torbellino abrumador, á ras de tierra, van y vienen, tornan y andan en todas direcciones. Es su andanza muy triste; la belleza les puso en la mente una chispa de fuego que les hace andar. Dicen que van al ideal, que su reino no es de este mundo. Y tu estás sola, sola con los humildes. No ven ¡ilusos! que el más perfecto ideal eres tú, tu belleza aumentada al calor y al silencio de las meditaciones y de las oraciones.

Gracias, madre tierra amantísima, gracias por la modorra de tus veranos, por el ronroneo de los grillos, por el borboteo monótono de las aguas, por las mañanitas de Abril, por las noches de Octubre. Gracias por la luz y por la sombra, por el frío, por el viento, por las auroras y por las robreguilas.

Cuerpo en tierra y el alma en la atmósfera de tus umbrías soledades,

sin salir de la vida me concedes estar cerca de Dios y amarle más. ¿Conocéis la Liebana, señora?

No es mi patria un cementerio pero un templo si lo es.

CHRISTIN BISANUCOS.

ESCENAS LEBANEGAS

Hora de retiro

No creáis que con tal título intente aconsejaros la hora precisa en que hayais de dar necesario reposo á vuestros cuerpos, cansados por los trabajos diarios y constantes de una vida azarosa, pues sobre no hacerme caso, aunque mis prevenciones fueran basadas en la más elemental higiene, seguiríais practicando y observando lo que os acomodara, por ser cosa olvidada de puro sabida; la de que al español «no se impone reglas, ni aún para acostarse».

Descartada esta interpretación que os pudiera asaltar al leer el encabezamiento, os daré cuenta del asunto á que me refiero, esencialmente lebaniego y como tal, de todos conocido, pues dado vuestro observador caracter, no quiero suponer se os haya pasado por alto, tan original escena.

Es en Potes, uno de esos renombrados Lunes, días de feria chica, como yo llamo á su célebre mercado, en que oís un bullicio general y constante, que se extiende desde la Carcel, vá engrosando poco á poco, adelantando hacia los portales de la Plaza, sin decaer un momento la animación y bullicio que mantienen principalmente los *tios* y *tias* de los pueblos, con sus trapacerías y regateos en las ofertas y demandas, los ademanes sueltos de gozo, al comer y beber y el besuqueo cordial con que saludan á un primo cuarto ó á un sobrino de la madre de su abuela.

Y luego dirán que no guardan amor, cariño y sinceridad los pechos lebaniegos, cuando tales escenas suceden á plena luz, sin que la cara de rolliza mocetona, se ruborice al besar á su primo lejano, y sin que el primo la rechace... escandalizado.

Mas no quiero hablar de esto, que me propuse hablar de lo otro y no es bien parecido ofrecer malagueñas y salir por peñeras, cosa muy semejante á irse por los cerros de Úbeda ó idéntica á escapar por la tangente.

Volviendo al mercado, algunos habréis visto de tres y media á cuatro, individuos que se avisan diciendo:

—Que ande pronto, que el coche va á arrancar deseguida».

El interpelado se apresura á recoger los lios depositados en varios establecimientos de la villa, ultima en un santiamen los profundos y serios negocios que le han tenido un día fuera de casa, se despide con monótono saludo de los parientes y amigos, compra, al fin, su media libra de caramelos *pa los rapaces*, y sale corriendo hacia el Cantón, tropezando aquí y allá, bajando su erguido cuerpo á recoger un pequeño paquete que se cae, otro que se está cayendo y otro bulto que amenaza desprenderse.

Llega al coche, estacionado ante la acreditada «Vizcaina», sufre resignado la reprimenda del mayoral por llegar tarde, aunque él no haya aún enganchado, ni piense salir en media hora, coloca convenientemente su equipaje de lios y alforjas, en los huecos libres del vehiculo, se mueve de un lado á otro, concluyendo por incrustarse entre dos coloradotas polacioniegas, respira de satisfacción, aunque la estrechez le impida tomar aire y... aguarda paciente la salida del coche, que se verifica cuando el mayoral quiere.

Ya no divisais más que el polvo levantado por el carruaje, en su marcha forzada por la blanca carretera, cuando apareceu á vuestro lado, apuestas damas de la alta alcurnia lebaniega, empaquetadas

en cómodos sillones, sostenidos en el lomo de brioso corcel; la jaquita pequeña, briosa y limpia, que lleva tal cual hijo de aquellas; los caballejos del pais, refrenados por mozos y mozas, al respectivo; ó un rucio, de oriundez gitanesca, sosteniendo á algún pobre diablo, que tanto puede ser vecino de un poblado, como indocumentado habitante de un puerto.

Á la vez de la señora, arreando con una varita de avellano, al respetuoso cuadrupedo, arranca la partida que sigue por un momento la carretera; se oscurece en los recodos de quebradizo camino, atraviesa bosques y mieses y cruzando ensortijada senda, llega á la nativa aldea, donde les esperan impacientes, los chicos por los caramelos, los grandes por el tabaco y los medianos por algun *panolucu* ó *arrecás*; queso ó *trutería*, hasta noticias que los romeros traigan.

En esta forma, por partidas de seis á ocho, van desfilando y saliendo de Potes los que de día le prestaron animación y entretenimiento, los caminos á él convergentes presentan un golpe de vista admirable dada la multitud de *romeros* que en abigarrado conjunto se dirigen hácia sus respectivas aldeas, impacientes por desembuchar en la *cocinona* del hogar, el cúmulo de noticias, pescadas aquí y allí referentes á tal ó cual pueblo, y acaecida á esta ó á la otra familia.

Entráis en la villa, sentis ruido de voces que en escala cromática ascienden de un cuchicheo indescifrable ó un tierno *pianissimo* á un *forte* prolongado en *calderones* interminables, tan pronto os parece oír una disputa sostenida por rostros agriados por las intemperancias del vino, como risa brutal, sardónica, que más entristece vuestro ánimo, haciéndole caer en profunda meditación, acaso pensais en la representación lúgubre de una danza macabra, acaso acuda á vuestra imaginación el recuerdo de padres desnaturalizados que abandonando santos deberes, gastan lo necesario en su casa, en un amilico que ha de corroer su sana y robusta naturaleza.

Si vuestra curiosidad os lleva á preguntar por los héroes de la fiesta, os será satisfecha al momento, palpablemente veréis como existe una representación de habitantes de la villa, mas por desgracia tambien los hay de los pueblos *altos*, que no satisfechos con pasar el día en persistente trajin, toman de la noche sus primeras horas para descansar trasgando líquido, de las fatigas pasadas ó más bien para ahuyentar el recuerdo del viaje, que á media noche van á emprender.

Frecuentemente les he interrogado por la causa de salir siempre tarde, á lo que me contestan, no faltos de razón: De aquí á Caloca, á Dobres ó á Espinama, hay tanto, hasta las Puentes; La Vega ó Camaleño tenemos carretera, ¿qué más nos dá escurreer en estos sitios, saliendo temprano, si el pior caminu lo heimus de andar de noche?

Y la verdad es que no debe serles muy penosa la subida á sus casi inaccesibles atalayas, acostumbrados como están á descolgarse por arizantes despeñaderós, cruzar temibles vericuetos y asomar su ruda faz por ventanas de mil metros de altura.

CARLOS

Sevilla, Mayo de 1906.

Jerusalen

Despedida

XIV

Terminada nuestra estancia en Jerusalen, aproveché las pocas horas disponibles en el Santo Sepulcro y Calvario. Dentro de la gran rotunda; frente la entrada del templo, cruzando el coro latino, se pasa al templo del culto griego; local espacioso; cla-

ro, alegre y no menos decorado en colgaduras, doseletes, candelabros, rosetones y diversidad de lámparas en variadas formas y tamaños. Esta aglomeración de lujo, distrae y estorba al buen gusto y aprecio de lo mucho bueno que allí se puede admirar. En el centro de este coro, un caprichoso apoyo sostiene la semiesfera que segun creencia antigua, señala el centro del mundo. Pasando á la galería N. de la rotunda se penetra en la capilla de la Magdalena y contigua la de la Aparición, donde el Señor, después de su resurrección, se dió á ver á su Santísima madre. En el altar de la derecha; se venera un trozo de la columna de la flagelación; en la sacristía se guardan las espuelas y espada de Godofredo de Buillon, que solo se usan en las ceremonias de armar Caballero del Santo Sepulcro. Estas dos capillas pertenecen á los PP. Franciscanos; continuando á la prisión del Señor, lugar en que, junto con los dos ladrones, estuvo Jesús durante la preparación del suplicio en el calvario; la capilla de San Longino y el reparto de las vestiduras, son de pobre aspecto y espacio. La profunda iglesia de Santa Elena y oratorio, recibe luz cenital de la cúpula, sostenida por cuatro columnas; pertenece á los armenios; se descende por escalones de piedra á la capilla de la invención de la Santa Cruz ó lugar en que se hallaron enterradas las tres cruces; pertenece á los PP. Franciscanos. Sigue un callejón en curva, estrecho y oscuro; á la izquierda se abre la capilla de los Oprobios ó injurias; el centro le ocupa la columna donde el Señor fué coronado de espinas. Dejando el oscuro pasillo, á mano izquierda, bajo la capilla griega del Calvario, donde el Señor murió sobre la Cruz, existe la gruta conocida por la capilla de Adan. Segun tradición, Melchisedec colocó en un nicho, abierto en esta gruta, la calavera del primer hombre; por este nicho profundiza la hendidura de la roca del Calvario, por la que se vertió la sangre del Señor, cayendo sobre el cráneo de nuestro primer padre Adan. Subí al Calvario, ya descrito en la X, á la décima tercia estación del Via-crucis.

Terminada la despedida, otras gentes reemplazaban nuestro puesto, grupos con indefinida fisonomía, tipo y vestuario del N. de Europa, llenos de fervor, caminaban de rodillas besando el suelo. Estos peregrinos, de polvorienta y gastado traje, tostado rostro, é informes bultos de viaje, demostraban las privaciones y molestias de larga y reciente jornada, sin que la fatiga aminore le fe y deseo de visitar los Santos Lugares.

Antes de salir de Jerusalem, al peregrino que lo desee, se le entrega una cruz condecorativa, relevada de asuntos de la vida y misterios de la pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo, y el busto de S. S. León XIII. Atendiendo á los méritos del solicitante, elige éste la cruz del metal que por derecho le corresponda; bronce, plata ó oro, acompañada de un título ó recuerdo, segun expresa la lectura del margen: «Séque me mi mano derecha si me olvidase de tí; Oh Jerusalem!

Llegada la hora de partir, con pesar de todos, nos despedimos de los afectuosos PP. á quien tantas molestias ocasionamos, expresándoles el agradecimiento de la cordial distinción y aprecio é inolvidable hospitalidad. Preparado el tren especial, ordenadamente, cada cual se aposenta donde le corresponde. La estación no presenta nada nuevo; de parecida planta, alzada y distribución, que una de 2.^a ó 3.^a categoría de por acá, sin faltar el rótulo en letra latina «Jerusalen». Alrededor de los almacenes, caravanas con dóciles y pacienzudos camellos, esperan la mercancía que han de transportar. Acomodados en nuestros asientos, dando el último adiós á la ciudad de Sión, rompe la vía el áspero y pedregoso terreno, á la estación de Bettir. Nada queda de la antigua fortaleza, baluarte del judío Barcoquebas en la

que sitiado por los romanos, do y muerto con 50.000 vilmente vendidos millicianos sigue la vía entre morcalonadas y pobre calle de Bettir por el chas gargantas cortas

de oscuras cavernas, accesibles de antiguos y criadero de aves silvestres y escarpadas. A la salida de los únicos que se entra en la extensa llanura directo sin en esta comarca, Sansón pruato eszas con heroicas y extraordinarias; descuartiza al león que de España, cuentro, dá muerte á mitamentación. Se quijada del asno, arrasa paciosos y lle-enemigo con 300 zorras sajero.

El Arca de la Alianza de los filisteos abandonada de Azoto y Geth, es prodigiosa y restituida á Bethesda de los se-de Israel. La estación de Ramba, Aritmatea y Nicodemus, las guerras de los cruzados. Los ciscanos poseen un buen con último Lidúia, donde es creunbirá el Anta-Cristo. A los 20 l de vegas de hermoso cultivo, Jaffa, de supuesta fundación añna, donde la tradición del Arca de Noé. barca huyendo á Esp obediencia, en el rio pez, de donde á La casa de Simón el hospedó San Pedro y de los animales inmund Hoy Jaffa cuenta con los PP. de Tierra Santa to en lo más vistoso de la sursia dedicada á San Pedro. con el de Ramba y San Juan taña, se construyeron con España y aún conservan los cuido real de nuestra nación. La trechas, tortuosas y casas trastan con el alineado jos, moeras, almendros, y hermosos jardines que llevan á larga distancia. No déjese el recuerdo de nuestros paisanos tes que yo peregrinaron por estos lug Me refiero á don Manuel Pérez de la conocido entre nosotros por «el i de Vendejo»; con original sencillez nismo y forma, describió los Santos res que visitó, hacia el año 1822. Dor nuel pasó en México la juventud y su jez se prolongó más allá de nonagen nuriendo en su pueblo natal de Venó Fosteriormente don Mariano Prellezo, tural de Potes, es nombrado consul de España en Jerusalem. Los frecuentes disturbios y matanzas de cristianos en Siria y la reciente guerra hispano-marroquí, hacían este cargo peligroso y poco tranquilo. Falto de salud, al regresar á la patria, murió don Mariano en Jaffa el año 1861. No sólo se distinguió como diplomático, segun oi referir á inteligentes amigos contemporáneos, su entusiasmo y afición á la música, llegó á dominar con maestría instrumentos de difícil ejecución.

Terminada la tarde, dejando el puerto de Jaffa ó antiguo Joppe, la mar inquieta, nos despide con frescos remojones y no pocos vaivenes gástricos hasta llegar al costado del *Ile de France*, pronto á zarpar con rumbo á Constantinopla.

CELESTINO JUSUE.

Desde hace días han fijado su residencia en su nueva casa que han hecho construir en el centro de esta villa, el respetable señor don Cipriano Caloca González y su distinguida esposa doña Maria Arenal Monasterio, por lo que nos felicitamos de tener entre nosotros tan estimada familia.

AL VUELO

Desde hace días han fijado su residencia en su nueva casa que han hecho construir en el centro de esta villa, el respetable señor don Cipriano Caloca González y su distinguida esposa doña Maria Arenal Monasterio, por lo que nos felicitamos de tener entre nosotros tan estimada familia.

AL VUELO

Desde hace días han fijado su residencia en su nueva casa que han hecho construir en el centro de esta villa, el respetable señor don Cipriano Caloca González y su distinguida esposa doña Maria Arenal Monasterio, por lo que nos felicitamos de tener entre nosotros tan estimada familia.

LA

República de Cuba donde se hallaba al frente de los que allí posee, ha llegado a su habitual residencia, el Sr. Mariano Gómez, hijo de

lo que por vínculos de amistad con nuestro Distrito saludo de bien-

de presenciar las fiestas que en esta madriña han de celebrarse en el presente mes, con el fau-

PR... odas reales, han salido para aque-
distinguidos indios del pueblo
n Saturnino Briz y don Vicente

En el distrito...
En provincias...

El Boletín Oficial de la pro-
cedente al distinguido joven de
FERNÁNDEZ PERAL que
stros lectores, salvó de una
el día 24 de Marzo del pasado año

FRANCISCO

ESPECIAL... la niña Manuela G. Posada,
la nariz... de esta localidad, Eduardo Gon-
9 a 1.—Blanc

ora que nuestro Gobierno premia-
joven que, con riesgo de su vida,
pente niña, por lo que sinceramen-
mos, nuestra felicitación, la que
nsiva a sus respetables padres doña
al y don Joaquín Fernández, ilus-
de esta villa.

AL

Toda Es

néticamente...
la patria pone
sus esperanzas.

Ante la juv...
ante la magesta...
inclinado su ca...

migos de los re...
cimiento palpita...
triotas y ante
una hada ru...

Por vez pr...
sastre, toda l...

un solo alien...
vez primera...

sin pesim...
mente d...

la civil...
español...

La...
ciñe un...

Q...
patr...
y de s...

guaje...
ta a...

La...
mano...

doce, y desde las quince hasta las diez y nueve;
y solamente desde las ocho hasta las doce los
domingos y fiestas de precepto general.

Por lo tanto, a partir del día 15 del corriente
mes, las Estaciones limitadas prestarán su ser-
vicio en la forma indicada, y se considerarán
como fiestas de precepto general los días si-
guiente. El 6 de Enero, 2 de Febrero, 25 de Mar-
zo, 29 de Junio, 25 de Julio, 15 de Agosto, 8 de
Septiembre, 1.º de Noviembre, 8 y 25 de Diciem-
bre; y, además, en los días que se celebren las
fiestas movibles de Jueves Santo, Ascensión y
Corpus.

En estos días, al igual que los domingos, las
Estaciones limitadas sólo prestarán servicio des-
de las ocho hasta las doce, a cuya hora reci-
birán el cese, y dejarán de prestar servicio por
la tarde.

El primer teniente de Alcalde, en funciones
de Alcalde don Florencio Castela, ha impuesto
una multa a varios individuos que el domingo
último, en la misa primera, no guardaron la com-
postura debida dentro de la Iglesia, ofendiendo
y molestando con sus juegos la devoción de las
demás personas.

Nos parece muy acertada y digna de aplauso
la medida y deberá continuarse corrigiendo con
rigor actos de esa naturaleza que indignan a
cuantos asisten a los actos religiosos, y que no
deben tolerarse en un pueblo culto.

A las vecinas de Belmonte, Petra Alonso y
Venancia Fernández les robaron 17 grandes
quesos, imitación *Tresviso*. Los *rateros* ó... *rateras*
no tienen la conciencia escrupulosa, pero no se
les olvide que ó restitución ó condenación y que
lo ajeno siempre clama por su dueño.

Han contraído matrimonio en la Iglesia parro-
quial de Frama, el día 18 del actual, los jóvenes
de aquel pueblo Vicenta Casado y Gregorio Co-
llo, habiendo sido apadrinados por la distingui-
da joven del mismo pueblo Eduarda Pando y su
hermano político Ignacio Narezo.

Se halla expuesto al público en el Ayunta-
miento de Vega de Liébana el reparto fiscal de
edificios y solares.

Con toda felicidad ha dado a luz un niño el
miercoles último, la estimada señora doña Asun-
ción Bedoya, esposa de nuestro amigo don Ma-
riano Maestro, honrado industrial de esta villa.
Damos nuestro parabien a los padres, del re-
cien nacido, deseando para este toda clase de
venturas.

A las cinco de la mañana del sábado 12 del

corriente, se unió con el indisoluble lazo del
matrimonio, en la iglesia parroquial de Baró, el
filántropo lebaniego y particular amigo nuestro,
don Julian Gutiérrez Sánchez, con su aprecia-
ble sobrina y distinguida joven del pueblo de
Camaleño, Dionisia Gutiérrez, apadrinados por
el honrado vecino del mismo pueblo don Cipria-
no Gutiérrez y la joven Fidela, de los mismos
apellidos, padre y sobrina de la contrayente,
bendiciendo la unión del nuevo matrimonio don
Isidoro Campillo, virtuoso párroco de Baró.

Terminada la ceremonia partieron los novios
a recorrer en su luna de miel, las importantes
capitales de Santander y Bilbao, de donde re-
gresaron en uno de estos días.

Venturas sin cuento es lo que deseamos para
los nuevos conyuges.

En Barcelona, en cuya ciudad condal se ha-
llaba al lado de unos tíos carnales, falleció el día
4 del actual la joven del pueblo de Cosgaya, Je-
susa Montilla.

Ha dejado de existir en el inmediato pueblo
de Ojedo, el día 13 del actual, el honrado vecino
de aquel pueblo José López Torices.

Enviamos nuestro pésame a toda su familia.

Con esta fecha queda nombrado agente gene-
ral de nuestro periódico en la República Argen-
tina, don Juan Sánchez, que tiene su residencia
en la calle Corrientes, número 2302 de la capi-
tal de dicha República, con quien en lo sucesi-
vo se entenderán los suscriptores de aquel
punto.

Ha regresado de su viaje a Cuba a donde ha-
bía ido con licencia que se le había concedido
por la Dirección del Ferrocarril de Santander a
Bilbao, el distinguido lebaniego don Juan Iba-
ñez Mier, Jefe de la estación de Marrón.

Le enviamos nuestro saludo de bienvenida.

En el magnifico vapor *Córdoba* perteneciente
a la Compañía Hamburguesa, saldrán en el día
de hoy del puerto de Bilbao, con dirección a la
República Argentina, los distinguidos hermanos
don Fernando y Joaquín González, queridísimos
jóvenes del pueblo de Luriego.

En el mismo vapor embarca para la expresada
República, el joven del pueblo de Balcayo,
Ciriaco Salceda.

Feliz viaje y corta travesía es lo que desea-
mos a los apreciables amigos, deseándoles mu-
chas felicidades en aquella lejana tierra.

Ya tenemos en campaña (según dice un pe-
riódico de Santander) un nuevo cuño de duros

falsos. A los Sevillanos y Alicaninos siguen los
«Barceloneses».

He aquí lo que acerca del particular encon-
tramos en un diario de la ciudad condal:

«Hemos tenido ocasión de ver un ejemplar de
«duros barceloneses», que están perfectamente
imitados, que no se distinguen de los legítimos
más que en el pelo y la nariz de don Alfonso,
que son más voluminosos en los falsos que en
los legítimos. La nueva falsificación descubierta
lleva el cuño de 1898.»

Hemos tenido el gusto de saludar en esta lo-
calidad, el martes último a nuestro constante
suscriptor en el Camagüey (Cuba) don Vicente
González Pérez, que procedente de aquel punto
llegó días pasados, a su pueblo de Espinama,
donde pasará la temporada veraniega.

Ha sido destinado a la zona de Reclutamiento
de Santander el valiente capitán de infantería,
don Miguel Bustamante.

Este distinguido militar, que hasta ahora per-
tenecía al Regimiento de Infantería de Valencia
número 23 de guarnición en aquella capital San-
tanderina, es hijo de una respetable familia del
pueblo de Castro Cillorigo.

Le enviamos nuestra enhorabuena.

El miércoles último fué muerta en el monte
de la «Canal de los Francos», próximo al pueblo
de Cicera (Peñarrubia), una terrible Osa que
mercedaba por aquellos contornos.

El terrible animal, que llevaba consigo dos
Osos, fué muerto por el vecino de aquel pue-
blo, Garvasio Rodríguez.

Don Santiago Casares, maestro de Pámanes,
va a presentar una instancia a la Superioridad
reclamando los haberes que debe el Estado a los
maestros de Escuelas subvencionadas de esta
provincia pertenecientes al año 1886.

Como en Liébana hay varios acreedores les
rogamos por su bien que ayuden al señor Casa-
res adhiriéndose a tan justa petición.

Quizás ahora se adelante algo y cobren tan
atrasados haberes.

Doña Carlota, viuda de don Manuel Gutiérrez,
ha regresado a su casa de Puente Pamar, des-
pués de haber estado todo el invierno en Valla-
dolid al lado de sus hermanos políticos don Va-
lentin Gutiérrez y señora.

Le damos la bienvenida.

Potes.—Imp. de LA VOZ DE LIEBANA

quieres poner una tienda y careces de fondos, pero tienes tal
reputación de honradez é inteligencia, que los que han de
surtirla no dudan que harás buen negocio, que les pagarás
tan pronto como puedas, te fian, y tú te estableces y prospe-
ras: así sucede con mucha frecuencia.

Lo propio que acontece a un individuo, pasa a una asocia-
ción. Si inspira confianza, halla crédito. Si le teneis los obre-
ros que os asociáis, con muy pocos fondos podréis hacer gran-
des cosas, respondiendo vuestra honradez y vuestra inteli-
gencia de que cumpliréis religiosamente. La asociación es un
pagador mas seguro que el individuo, porque no muere, y
porque el error que pudiera cometerse al juzgar a una perso-
na, no influye cuando son tantas, cuya moralidad arrastra
por él buen camino al que pudiera carecer de ella. La moral,
Juan, siempre la moral; ya ves como la hallamos en el fondo
de todas las cuestiones económicas.

Yo creo que la asociación es la gran redentora de los obre-
ros; yo creo que hay en ella un gran poder para mejorar la
suerte de los hombres; pero no tiene ninguno para cambiar
la esencia de las cosas. Una asociación, lo mismo que un in-
dividuo, para emprender un negocio necesita capital ó crédito,
inteligencia y trabajo.

Así pues lo que llamais emancipación del trabajo, no está
en hacer la guerra al capital; sino en tener capital; no está en
rebelarse contra la inteligencia, sino en tener inteligencia; no
está en la huelga, sino en el trabajo; no está en atacar los de-
rechos de los demás, sino en sostener los propios con la razón
y por los medios legales; no está en socabar los principios de
toda moralidad, sino en ser moral y honrado. Una multitud
pobre, ignorante y desmoralizada, no puede emanciparse de
ninguna tutela, y de la económica menos que de otra alguna.

La emancipación, en ninguna cosa es el desenfreno; tan

ANUNCIOS

EL CABALLO INGLÉS

GUARNICIONERIA
— DE —

Hilario Hernández

Calle del Dr. Encinas.—POTES

Construye toda clase de guarniciones para coche y carro.
Gran surtido en efectos de viaje y caza, que se propone realizar á precios económicos.

Se construyen monturas

ALVARO FERNÁNDEZ FOTOGRAFO

Ampliaciones inalterables al bromuro se hacen de cualquier retrato por antiguo y deteriorado que esté.

Tarjetas postales de la región.
Recibe encargos en la Fonda «LA NUEVA».—Potes.

Máquinas rectilíneas

DE **LA FABRIL VALENCIANA**

Para hacer medias, calcetines, camisetitas, cubre corsés, etc., etc.

ÚNICA FÁBRICA EN ESPAÑA

PRECIOS ÚLTIMOS, AL CONTADO Y A PLAZOS
ENSEÑANZA GRATIS

Dirigirse á su representante en las provincias del Norte.
Rubio, 16 4.º, drecha.—Santander.

CASA DE HUESPEDES

DE **EUSEBIO IBÁÑEZ MIER**

Cuesta de Gibaja, 6, 2.º
SANTANDER

En esta bien montada casa de huéspedes, encontrarán las personas que se sirvan hospedarse en ella, además de espaciosas y ventiladas habitaciones, buen trato, mucho aseo y precios económicos.

HAMBURGUESA

ERICANA

Sastrería Moderna

ES CORREOS

DEO Y BUENOS AIRES

EUGENIO FERNANDEZ

Calle de San Francisco, 33.—Santander.

En este acreditado establecimiento de Sastrería, donde y camareras afamados Maestros Sastres, se reciben constantemente, de España, más respetables fábricas nacionales y extranjeras, variados y espaciosos y lletidos de novedades en géneros para trajes de caballeros y el pasajero.

La Sastrería Moderna es la única casa en Santander que confecciona trajes al estilo de CUBA, MEJICO y demás H. 3.-BILBAO cas Hispano-Americanas.

SE HACEN TRAJES EN 24 HORAS

saldrá de Bilbao el 18 de Mayo, ados para Montevideo, Buenos Aires y Rosario, Bue-Santa Fe.

son los únicos que hjo y directo sin en un trato es

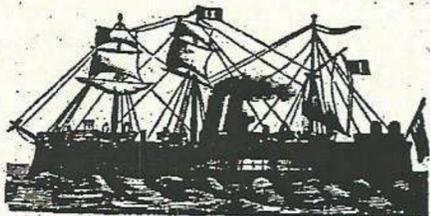
tilo de España, alimentación. Se y variados y espaciosos y lletidos de novedades en géneros para trajes de caballeros y el pasajero.

pasajeros.

H. 3.-BILBAO

gencia de los se- he con tres días José Prellezo.

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Vapores Correos Alemanes

El día 19 de Mayo saldrá de SANTANDER directamente para

Habana, Veracruz y Tampico

el magnífico vapor de gran porte

KRONPRINZESSIN GECILIE

Admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase para los citados puertos.

PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONÓMICOS

Pasaje de tercera clase: Para Habana 195 pts.—Para Veracruz 202,50. (Incluso impuestos).

Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tienen todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.—Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse á la Redacción de LA VOZ DE LIEBANA ó á sus consignatarios, señores **Carlos Hoppe y Compañía**, Muelle, 17, entresuelo, Santander. Teléfono número 102.

HAMBURG AMERIKA LINIE
VAPORES CORREOS
A CUBA Y MÉXICO

El vapor **BAVARIA** saldrá de Bilbao el 4 de Junio, admitiendo carga y pasajeros para Habana, Veracruz y Tampico.

PRECIO: Habana.—3.ª clase, Pesetas, 195
Veracruz.—3.ª clase — 302,50

COMPANÍA HAMBURG SUB-AMERICANA

VAPORES CORREOS
A MONTEVIDEO Y ROSARIO

El vapor **CORINTO** saldrá de Bilbao el 18 de Mayo, admitiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario, Bue-Santa Fe.

Estos vapores, dotados de toda clase de adelantos modernos, salen de Bilbao para los indicados puertos y garantizan un servicio de primera clase en los puertos de escala. Los pasajeros de tercera clase son servidos por cocineros y camareros españoles. Los cocineros son embarcados en Bilbao y condimentan la comida para el pasajero, que no cambia de comida durante el viaje. Los salones-dormitorios son ventilados y tienen instalaciones de luz eléctrica y baños, para mejor comodidad de los pasajeros.

Para informes, dirigirse á los únicos agentes para carga y pasajeros en

EDMUNDO COUTO Y COMPAÑIA. BAIEN, NÚM. 3

NOTA.—Es indispensable que los pasajeros se presenten en la Agencia de Edmundo Couto y Compañía, Bailén, 3, para legalizar el embarque con anticipación.—En Potes y su distrito, informará el Sub-Agente don José

lejos de ser así, es una severa sujeción á la regla. La diferencia de hombre emancipado al que no lo está, consiste, en que en vez de sujetarse á la voluntad de otro se rige por la suya; que en vez de obedecer á la razón ajena obedece á la propia; en que tiene la responsabilidad de sus acciones y no la descarga sobre nadie; en que recibe elogio ó vituperio, premio ó castigo, perjuicio ó ventaja por lo que hace. La emancipación, lejos de favorecer la indolencia, exige tarea mayor; la dignidad no es bien que se reciba gratis, sino que cuesta mucho trabajo adquirirla y conservarla.

El obrero que trabaja á jornal y vive al día, descarga en el maestro todo cuidado; no se preocupa de los males que pueden venir, ni de los medios de evitarlos, y cuando llegan, los recibe unas veces con resignada apatía, otras con desesperación rebelde, siempre eximiéndose de toda responsabilidad.

La asociación, esa gran salvadora de las clases obreras, necesita miembros que tengan iniciativa y responsabilidad. Necesita capital ó crédito; inteligencia para plantear la obra y clasificar los obreros; probidad para colocar á cada uno en el lugar que le corresponde; respeto á la justicia para sostenerle en su puesto; espíritu de orden para que no falte; amor al trabajo para que sea fecundo; y perseverancia para vencer las dificultades. Todo esto que necesita la asociación, han de tener los individuos que la componen. Estas inclinados á ver en la asociación:

- Holgaría, y es trabajo.
- Tumulto, y es orden.
- Igualdad, y es gerarquía.
- Confusión y es armonía.
- Fuerza, y es derecho.

El obrero asociado tiene más trabajo, una regla de con-

ducta más severa, y como premio de su merecimiento mayor, más dignidad y más ganancia.

La esencia de la asociación es la que te dejo explicada; en su forma y grados varía. Por ejemplo: el obrero puede percibir del empresario capitalista un jornal, y una parte en las ganancias; pero donde principia la asociación, empieza la necesidad de que el asociado sea moral é inteligente: lo son todos los que participan de las ganancias de una empresa, porque como era posible que se diese parte en ella á tanta gente torpe ú holgazana, que en vez de hacerla prosperar, contribuiría á que se arruinara.

Así, pues, la retribución del trabajador, sea que la reciba como jornalero, como asociado, ó participando de ambos conceptos, no puede crecer sino en proporción que él crezca en inteligencia y honradez. El hombre tiene á medida que merece. Esta es la ley de la humanidad. Si ves que algún individuo se sale de ella, es error tuyo, ó misterio incomprensible; siempre excepción. Atente á la regla, que no ha de dejar de serlo porque los engañadores de los pueblos les hablen mucho de prosperidad material; y nada de inteligencia y de virtud.

